

العدد ١٠٠

العدد ١٠٠

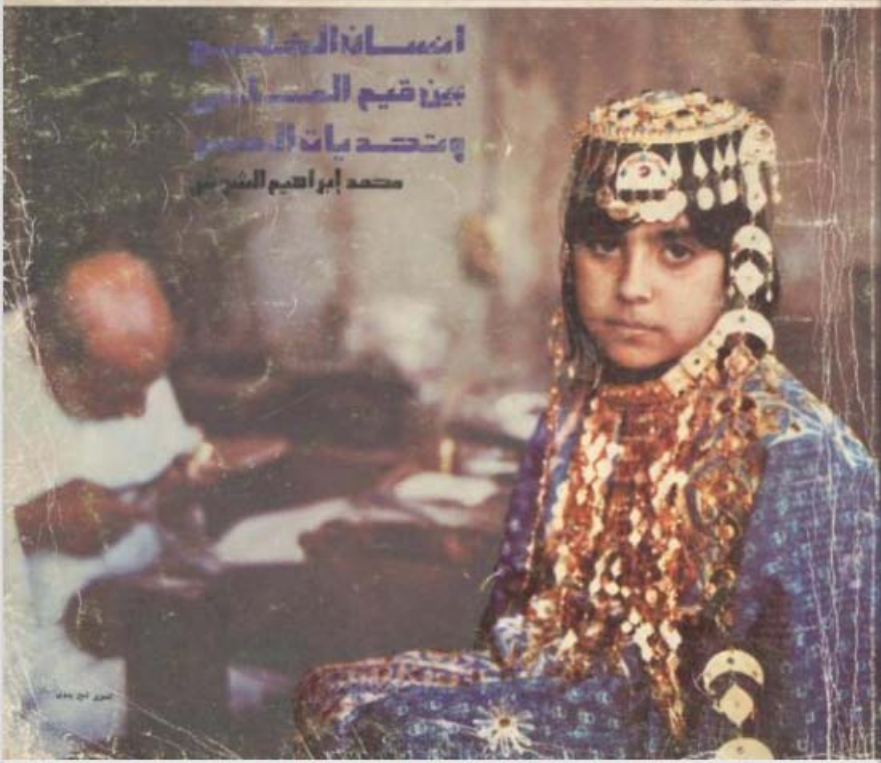
العدد ١٠٠

العدد ١٠٠

العدد ١٠٠ - فبراير ١٩٧٨

للعدد العربية **بكر بن عبد الله**
المجلة العربية **رجاء النفاس**

انسان الخليل
بين قيم الصداقة
وتحدييات العصر
محمد إبراهيم الشحرور



عبد الكريم غلاب

اللغة العربية تطور وتحديث وانما

الدفاع عن اللغة العربية لا يعني
الوقوف فيوجه للتقدم العالمي والفكري

ويظهر التحدي أيضا في الإصلاحات اللغوية التي تقوم بها الهيئات العلمية واللغوية في البلاد التي تعرض على تطوير لغتها تطور العلم والبحث والانتشار في الأفق . وبذلك أصبحت اللغة الانجليزية أو الفرنسية أو الروسية مثلا في النصف الثاني من القرن العشرين تقتل اختلافًا جذريًا عنها في القرن التاسع عشر ، سواء من حيث الأثر والتطور ، أو من حيث القدرة على التعبير وسعة الأفق لكل ما هو جديد .

هذه الجهود في تطوير اللغات الحية وراثتها لا تتعمل أبحاثها الجامع اللغوية أو الأكاديمية فحسب ، ولكن يشارك فيها بقاعية جميع العلماء والهيئات العلمية وجميع المثقفين والكتاب والصحفيين ، وجميع المخترعين والعاملين في ميدان الاختراع . وبذلك يتعمل الشعب كله مسؤولية تطوير لغة وراثتها ووضعها في مستوى التقدم العلمي والتقني والفكري .

لغتنا العربية تواجه هذا التحدي

وهي مواجهة خطيرة إذا لم نقدر أهميتها سترداد لغتنا ثقافتنا كلما ازداد العالم تقدما . بل سيزداد حالتنا العربي تخلفا في الميدان العلمي والتقني إذا لم يجد اللغة التي يتعلم بها ويعبر بها عن هذا التقدم . وبذلك سيظل حالتنا العربي في تبعية مغلقة . فهو مضطر أن يتعلم بلغة أجنبية ويعبر بها ، ويدرس بها العلوم والتقنيات كما يفعل اليوم في كثير من الجامعات العربية وكما يصير على ذلك بعض مديري الجامعات العربية ومصداء وأساتذة كلياتها .

واللغة الأجنبية لا يمكن أن تقوم مقام اللغة الوطنية مهما بذل المتعلمون بها من جهد . لأن العلم عن طريقها

اللغة نحن العرب الذين نغار على لغتنا أن نمدحها ونحلم من شأنها ، متغذين من ماضيها المشرق حجة على أننا معقون حينما نعتبرها من القدر اللغات على التعبير ومن أجملها في السماع ومن أكثرها دقة في قواعدها وأصولها ومنطقية التعبير بأجملها فيها ، ومن أغناها وأكثرها ثراء في مفرداتها ، ومن أعدها في أصالتها والمعاصرة على أصولها الأولى التي ما تزال تتردد على الأسماع - دون انقطاع - منذ ما قبل الإسلام بقرن أو يزيد - حسب ما وصلنا من شعرها القروي كاملا في تميزه وأصوله اللغوية والموسيقية والفنية .

واللغة نحن العرب الذين نغار على لغتنا أن ندافع عنها كلما حاول أجنبي أو عربي أن يشككنا في قيمتها من هذه القيم التي نتميز بها ، أو كلما حاول متعنت أن يصرفنا عن بعض أصولها ابتداء من العرف والفعل حتى النحو والصرف وتركيب الجملة .

ولكن الافتقار باللفة ومعاولة الدفاع عنها لا يمنع من مواجهة الحقيقة ، وهي أننا تواجه تحدي عالم متطور علميا واقتصاديا واجتماعيا ، وهو يتطور بسرعة لا تعدها السنين ، بل ولا الساعات والأيام ، فلي كل لحظة اختراع علمي وفكرة فلسفية وآلة تقنية ، وفي كل دقيقة تنتج اللغات الحية عشرات المصطلحات والافتقار اللغوية لتواجه التقدم العلمي والتقني والفكري ، وفي كل لحظة تصدر أبحاث وكتب بلغة علمية ثرية سرعان ما تنتقل مترجمة أو مقتبسة إلى اللغات الأخرى مع انتقال الفكرة العلمية والتجربة التقنية .

وبذلك لا تقف اللغة في وجه التقدم العلمي والتقني والفكري ولا تعوق التعبير عنه وانتشاره في العالم المتحضر . ولا يقلل التقدم والاختراع دون مصطلح علمي ولغة علمية تفي بالتعبير عنه .



مستقبل اللغة العربية في عالم لا تقف فيه اللغات عاجزة عن مواجهة التحدي!

عالم يتطور تطوراً صاروخياً ، وفي عالم لا تقف فيه اللغات عاجزة عن التمتع أو فاصرة عن مواجهة التحدي .

في المرحلة العاشرة من حيث الانتشار

نقول الإحصائيات الرسمية ان اللغة العربية تأتي في المرحلة العاشرة من حيث الانتشار بين اللغات الحية . فهي بعد الصينية ، والانجليزية ، والروسية ، والهندية ، والاسبانية ، والالمانية ، والبنغالية ، والبرتغالية ، واليابانية ، ولكنها قبل الفرنسية والايطالية ويتحدث بها أزيد من 130 مليوناً . وقد أصبحت لغة رسمية في المنظمات الدولية من الجمعية العامة للأمم المتحدة حتى منظمة اليونسكو ومنظمة التغذية والزراعة .

مركزها الدول هذا سواء من حيث الانتشار أو من حيث الاستعمال في المنظمات الدولية يعتبر تكليفاً لا تشريعاً . فليس من الممكن ان تقل اللغة مصدرة التطور - تطور العصر - في الوقت الذي يطلب ان العلماء في المنظمات العلمية والثقافية التمتع بها والتفاهم مع الآخرين عن طريق استعمالها .

ولهذا يجب ان تكون في مستوى هذه المنظمات ، وفي مستوى الموضوعات التي تدرسها المنظمات التقنية . ولذلك يجب ان تتطور اللغة العربية وتلغى بالصيغيات العلمية والتقنية والفكرية .

مسؤولية ضخمة .. على عاتق من تقع ؟

المدرسة أولاً . المدرسة العربية ما تزال متخلفة حتى في مبلغ ما تلقته لتلاميذها من مفردات . ويكفي ان نعرف مثلاً ان الطفل الاوربي كان يلقي في المرحلة المدرسية الاولى سنة 1960 حوالي 1000 مفرد واصبح

يسقط ملكة التقنية ، الا اذا حاول الوطن العربي ان يتخذ من اللغات الاجنبية لغة وطنية للتعليم والتثقيف والتتبع العلمي .

ما هو وضع لغتنا العربية امام هذا التحدي ؟

ما من شك في ان العربية تطورت تطوراً محسوساً منذ بداية هذا القرن . وطوعت للتتبع عن كثب من النظريات والافكار والاختراعات العلمية والتقنية . وما من شك في انها تغلصت من المصنات الاسلوبية التي كانت نموذجاً من التطور والتقدم ، وتحصرت اهتمامها في الجماليات الشكلية ، التي لم يعد لها من جمال بعد ان تكررت وجمعت وبلبت جذنها . ونمت اللغسة بالمفردات التي عادت اليها بعد ان ظلت راقدة في العاجم القديمة ، ويبعض المفردات التي اقترحتها الجماع القوية ، ويبعض المفردات القصيدة التي كانت تستعمل في اللهجات الدارجة في بعض البلاد العربية دون البعض ، حتى اذا انتقلت للغة الكتابة أصبحت شائعة ذاتة في اللغة العربية جميعها . ونمت كذلك بالمفردات والاصطلاحات التي جرت على الايام الكتابية باجتهاد فري من طريق الترجمة أو الابتداء .

وهكذا نجد لغة السبعينات - مثلاً - تختلف عن لغة الثلاثينات ، سواء من حيث نمو المفردات أو تطور التعبير والاداء .

ولكن : هل يكفي هذا التطور لمواجهة التحدي الذي يضمنه اماننا التطور العلمي والتقني والفكري في العالم المتطور ؟ وهل التطور في المفردات كاف لمواجهة التحدي ؟

هذا هو السؤال الذي ينبغي ان نبعث الاجابة عنه بكايل الموضوعية حتى نعالج موضوع مستقبل اللغة العربية في عالم يسوده العلم والتقنية والفكر ، وفي

اللغة العربية مظهر ومتحدٍ شاملاً



في المعاجم التي يصورها ، ويعرضها معاجم مقارنة بالعربية والفرنسية والانجليزية ، ويعرضها معاجم موسوعة وجميعها تهتم بالمصطلحات العلمية والتقنية والحضارية ، ومصطلحات الاستعمالات اليومية . ويؤيد الامم العام لهذه المؤسسة الاستاذ عبد العزيز عبد الله مجهوداً علمياً كبيراً في تغطية هذه المعاجم ونشرها ، وتصدر عن المكتب مجلة «اللسان العربي» التي تعتبر من أهم المجلات المتخصصة في الدراسات اللغوية والأبحاث المتصلة بالراء اللغة العربية .

ولكن هذه الجهود رغم ضخامتها تظل معصورة في الكتب والنشرات والمجلات لا يطلع عليها الا المتخصصون ، ولا يستعمل ما تتضمنه من مفردات الا القلة من الذين يطلعون .

انماء العربية في حاجة الى مجهودات

ما هو العاجز بين اللغة التي تلتحقها الجماهير والمؤسسات اللغوية القوازية لها ، وبين الكتب المدرسية التي هو وسيلة تلقين اللغة للمتعلمين ؟ ثم ما هو العاجز بين هذه المجهودات المبذولة وبين لغة السوق العربية التي لغة الكتاب والمخاضرين والصحفيين والاداريين ورجال المؤسسات الاقليمية والعربية والدولية ؟

يظهر أننا في حاجة الى هيئة اخرى للتنسيق بين «متن» اللغة ، «مستهل» ، هذه اللغة ... وربما في حاجة الى هيئة ثالثة لانتاج المستوفين عن التعليم والثقافة في البلاد العربية ان هناك معاجم لغوية - ثلاثة على الاقل - في القاهرة وبغداد ودمشق ، ومكتبات لتنسيق التعريب ومعهد للدراسات والأبحاث للتعريب في الرباط حتى تستفيد المؤسسات التعليمية والثقافية من مجهودات هذه الجامعات والمؤسسات .

ورغم كل ذلك فاني اعتقد ان انماء اللغة العربية في حاجة الى مجهودات اخرى . ذلك لان رجال المعاجم لم يترفعوا وانتاجهم بطيء ، وعلمهم الضعيف قد يقيد في حقل اللغة او في اقتراح مصطلح او مفرد لاداء علمية او تقنية او حضارية ، ولكنه لا ينتقل اللغة الى معترك الحياة . قد يكون ذلك ليس دور المعاجم ولكن اللغة تتطلب عملية اراء يشارك فيها الكتاب والصحفيون والمعاشرين كما تشارك فيها المدرسة ، وعملية نقل هذه

ينتقل في سنة 1970 حوالي 2700 مفرد متعلقة بالحيوان والنبات وجسم الانسان والحسوس والاصوال والافعال في الوقت الذي لا ينتقل فيه التلميذ العربي اكثر من 800 مفرد . وتختلف هذه المفردات بعضها عن بعض حسب اختلاف البلاد العربية واختلاف مناهج التعليم والكتب المدرسية فيها . ونقل فيها المفردات العلمية والمفردات الحضارية والمتعلقة بالحيوان والنبات وجسم الانسان .

ثم ان الكتاب العربي لطبيع لغة المرد والتكرار والجمال المطاطة التي تضيع وسطها المعلومات والمفردات الدقيقة في التمتع عن المألوف المألوف .

ونستخلص من ذلك ان المدرسة لا يمكن ان تقوم بواجبها في تطوير اللغة العربية الا وفق مقاسم محدودة ووفق التطور الذي يحدث في اللغة خارج المدرسة .



المسؤولية على المعاجم اللغوية العربية

يبي ان المسؤولية على المعاجم اللغوية العربية لا تستطيع في هذا المجال ان تحاسب المعاجم او ناعكها ، هي تقوم بمجهوداتها في صمت وتنتشر دراسات والمصطلحات والمفردات التي لتتسرحها في مجلاتها وفي الكتب والمعاجم التي تصدر عنها . ويجانبها مؤسسات عربية اخرى تقوم بمجهود جبار تذكر منها : مكتب تنسيق التعريب في العالم العربي ، ومعهد الدراسات والأبحاث للتعريب ، ومقرها مع الرباط (عاصمة المغرب) والاول منها الحق بمنظمة التعريب والمعلوم والثقافة انتابته لجامعة الدول العربية . ويقوم المركز بمجهود كبير لاداء اللغة العربية يمثل بغاية

رجال للمجابهة اللغوية غير متفرغين ولا ينقلون اللغة إلى مهتركة الحياة !

تكتب بشكل واحد ولكنها تتلفظ بأشكال مختلفة تؤدي معاني مختلفة - للشكل في اللغات الأوروبية حروف لا علامات - في الألفب - وتكتب وتطبع بجوار الحروف الأصلية - إلا القليل منها فهي نقط أو علامات ولذلك فمن السهل قراءة الكلمة دون خطا على المتحدثين .

هذه المشكلة تؤدي إلى صعوبة تعلم اللغة العربية على الأطفال العرب أولا ، وتؤدي إلى صعوبة انتشارها كلفة دولية - ثانيا ، وإلى صعوبة التعاون معها عن طريق الأداة والاستفادة ثلثا .

لذا لن لا تشكل الحروف العربية في الطباعة ليشود التلميذ القراءة السهلة الفهمه ، وليتجاوز المرحلة سلام بين رياض الأطفال والصفوف الابتدائية الأولى حيث تقدم النصوص مشكولة وبين المرحلة التالية حينما يقتضي الشكل من النص العربي ؟

بالإضافة إلى ذلك فالطباعة العربية - كما يتسبب الاستاذ أحمد الاخير : - ما زالت تعاني صعوبة الطبع وتنفذ الآن ويهدد الإنتاج وفقدان النقلة وصغر القراءة الهجئة والمتمركز القراء وفقدان المتعلمين .

لذا لن تشكل الحروف العربية في الطباعة ؟

يظهر أن ذلك مستحيل عمليا إذا لم نقيم بثورة في تشكيلة الحروف العربية .

لهذا كله قام بعض المختصين في الدراسات اللغوية بأبحاث تستهدف اصلاح الطباعة العربية بتفصيل بعض الزوائد والشكليات في الحروف العربي كما رسمت الطابع منذ القرن الماضي وإضافة علامات الشكل - وفي مقدمة الذين قاموا بمجهود مشكور في هذا الموضوع الاستاذ أحمد الاخير فزال مدير معهد الدراسات والأبحاث للتصريف بالرباط والاستاذ الشيخ بن سلامة مدير مجلة « الفكر » بتونس وسجل اقتراحاته في كتابه « اللغة العربية ومشاكل الكتابة » .

والطريقتان اللتان يقترحهما كل من الاستاذ ابن سلامة والاستاذ الاخير تستهدفان غدا واحدا هو الطباعة المشكولة مع اختصار ملامس آلات الطبع .

وقد قام الاستاذ الاخير بدراسات مهمة تقنية وعلمية للوصول إلى هذا الهدف - وتعتبر الطريقة التي انتهى إليها أهم ثورة في طريقة الكتابة العربية المطبوعة - وإذا كان لا يستعاض عنها أن تستعرض الجوانب الفلسفية

الثروة إلى الشارع القاري الكاتب المتلف - وهذا ما لم يتوفر حتى الآن .

ثم إن اللغة التي تقترحها المجامع اللغوية قد يكون لها ارتباط بالماضي أكثر مما ترتبط بالحاضر أو المستقبل - واستلشي المجهودات التي يقوم بها مكتب لتسيق التعريب فهي تتصل بعناصر العلم والتقنية إلى حد كبير - ولكنها تصطبغ بروتينات الإدارة - مجسج اللغة العربية بالقاهرة مثلا لا يعترف بالقرودات التي يقترحها مكتب التسيق إلا على أساس أنها مقترحات ، ولذلك لا يقرأها ، والدرسة لا تستعملها ومن ثمة فهي لا تدخل لتكتب العربية العربية ، وهذا ما يتركها حبيسة العاجم على رفوف المكتبات .

الطباعة العربية من أخطر المشاكل

ويأتي بعد هذا موضوع آخر له صلة وثيقة بتنمية اللغة العربية وانتشارها وتمكين القراء منها هو موضوع الطباعة العربية .

قد يبدو هذا الموضوع متجاوزا ، ولكنه من أخطر المشاكل التي تعانيها اللغة العربية - ويكفي للتفصيل على ذلك أن نرصد مع الذين عالجوا مشاكل اللغة العربية كالذكور طه حسين ، وعلي الجارم ، والكرمي السيد كانوا يقولون ما معناه : إن القاريء في كل اللغات يقرأ ليفهم ، ولكن القاريء العربي يجب أن يفهم ليقرأ .

واضح أن القاريء العربي لا يستطيع أن يقيم أود جملة قراءة وكتابة إذا لم يتعلم النحو والصرف وقواعد الإملاء وحظا وقرأ من معاني القردات اللغوية ، ولا تشبهت عليه معاني الألفاظ - بل الشبه عليه الاسم بالعلم والعرف وهذا هو السر في أن كثيرا من المتعلمين من أصحاب الشهادات العليا لا يستطيعون أن يقرأوا نصا كاملا باستقامة ، ولا يستطيعون أن يعاينوا بلغة عربية سليمة ، ولذلك يلجأون في كثير من الأحيان إلى العامية ، وإن قرأوا يصيغونها لا بلسانهم - وهذا ما لا يمكن أن تجده عند تعلم في مدرسة ثانوية في بلاد أخرى تقرأ بلغة أوروبية مثلا .

المشكلة تتمثل في أن اللغة العربية هي مشكولة ، أو هي على الأصح تطبع وتكتب بدون شكل ، اعتمادا على أن القاريء يستطيع التمييز بين الألفاظ والأسماء التي

اللغة العربية تطور وتحديث وانما



علمية مقارنة ، واعتنى الى طريقة مختصرة تتطلب ٨٤ علامة للتعريف (بما فيها الشكل والارقام وعلامات الولف) ٠ منها ٢٢ علامة للتعريف العادية ٦ علامات للتعريف المهمة ، ٣ علامات للتعريفات المشتركة التي تنتمي بها بعض الحروف في آخر الكلمة كالضاد والصاد والعين والهم الح و علامة واحدة كلفظ للوصل و ٢٢ علامة للشكل و ١٠ علامات للارقام و ٩ علامات للوفا ، ويمكن رفع هذه العلامات الى ١٠٧ بدلا من ٨٤ بإضافة حروف التجميل والحروف الخاصة مع الموجودة في العربية للدلالة على الباب المشددة (ب ا) والفاء اللاتينية (v) والجيم (كما ينطقها القاهريون) والفاء المعكسة كما ينطقها التونسيون ومعظم المغاربة وكثير من المواطنين العرب في الجزيرة وفي غيرها ف (او) (ك) والجيم المعكسة (ج) كما تنطق في السودان واليمن .

لهذه الطريقة أهميتها الكبرى في تسهيل الطباعة العربية للوصول الى هدف أسنى وهو جعل القراءة السليمة في متناول الجميع وليست قاصرة على النخبة . وبذلك تحرر العربية من عقلة خطية تزيد في الحماقات التي تقف في وجهها .

وقد اشغل الأستاذ الاخير في مشروعه لأزيد من عشرين سنة وقلعه الى الهيئات اللغوية والعلمية عربية وأجنبية فشجعت ووافقت عليه معظم هذه الهيئات ، ومن بينها منظمة اليونسكو ومجمع اللغة العربية - بالقاهرة - وصادقت عليه عشرين دولة عربية وإسلامية .

والتقنية والوسائل التي اتبعها الأستاذ الاخير للوصول الى مقترحاته فيمكن أن نجمل بعض النتائج فيما يلي :

● يؤخذ على الكتابة العربية أنها معقدة لا تسجل الا لقسما من العلامات الضرورية للقراءة ، وبذلك يضطر القارئ الى أن يستعين بمعلوماته حتى يقرأ قراءة تامة سليمة . وهذا يتطلب أن يكون عالما بأصول القراءة ، الشيء الذي يصل بنا الى الملاحظة الاساسية وهي أن القارئ يجب أن يعرف كثيرا من علوم اللغة قبل أن يتعلم القراءة . والا ظل يتعبد ويقطعه في القراءة ، ولو كان عالما كبرا .

● الشكل غير مدمج في صلب الكلمة العربية كما هو الامر في الكلمة اللاتينية مثلا .

● الطباعة بالحروف اللاتينية مثلا تتطلب من ٩٠ الى ١٢٠ حرفا (وضمنها حروف التاج الكبيرة التي تبدأ بها الكلمة أحيانا والحروف العادية والأعداد وعلامات الولف (٠٠ الخ) أما طباعة نص عربي فتتطلب ١١٧ حرفا كحد أدنى عدا علامات الشكل والارقام والوفا . وبينهم الحروف الكبيرة التي لا توجد في العربية (إما اذا حاولنا طباعة النص العربي بالشكل التام فينتطلب ما يزيد على ٤٧٥ حرفا - وهذا يعني زيادة حجم الكتابة العربية وزيادة التكاليف المادية وزيادة الاخطاء المطبعية التي تكثر في المطبوعات العربية بشكل لا مثيل له في اللغات الأجنبية .

وقد درس الأستاذ الاخير هذا الموضوع دراسة



مطلوب ثورة في تبسيط القواعد والإملاء .. ومطلوب أيضا تشكيل الحروف العربية في الطباعة !

والصرف وربط القاعدة بالجملة حتى يتعلم الطفل طريقة التعبير وهو يتعلم القاعدة النحوية .

ثم يجب تبسيط قواعد الإملاء . واقترح أن تحذف كثير من الحروف الزائدة التي لا تنطق في الوقت الذي يجب أن تستعمل كثير من الحروف الصائتة التي تنطق ولا تستعمل . فالإفاد بعد واو الجمع وواو عمرو وواو الهززة المضمومة وياء الهززة المكسورة كلها حروف يجب الاستغناء عنها . كما يجب إضافة كل حرف نطقه كالألف بعد الطاء والهاء في كلمة « طه » حتى لا يضل التلميذ وهو يقرأ هذه الجملة : « يؤمن طه بعمرو مائسة في ثلثة » .

معظم هذه الحروف الزائدة تخلفت في العربية نتيجة لعدم شكل الكلمات ، فكان الإملاء يلجأ إلى الصرف ليحل به على الحركة أو ليربط بين كلمتين تتفقان في الشكل وتتفقان في المدلول . فإذا قلنا بثورة شكل الكلمات سهل التخلص من هذه الحروف ، وأصبح السهل كتابة الكلمات بطريقة واضحة ومهما كانت حركاتها .

هذا هو واجبنا نحو تطور اللغة العربية وتحديثها وأمانتها وهو واجب لا يمكن أن نلقيه على المصانع البيئية ولا على المختصين في الدراسات اللغوية والنحوية . هو واجب الأمة العربية جميعها - والأمة لا تملك التثقيف بلغ سلطة - ولهذا يجب أن تقوم الحكومات العربية بواجبها في دراسة تحديث العربية وأمانتها وتبسيط كتابتها وإصلاحها ، ثم تصدر قرارات تنفذ بالقانون ولا ظللنا نعلم بالإصلاح ونجتزئ بالإبحاث وتجنسج المجتمع كل سنة مرة - نلتقي فيها المخاضات ولينصرف أعضاؤها إلى مشاغلهم اليومية ، وتبقى العربية في مفردها كما سجلها القروزي في القاموس ، وفي نحوها كما كتبه سيبويه ، وفي أملائها كما نقل إلينا من عهد الكوفة والبصرة ، وفي طباعتها كما كتبها الفطاطون في القرن الأول للهجرة منقوطة لا مشكولة .

إننا نشفي بالثورة الاقتصادية والثورة السياسية ، والثورة العلمية . ولكن لنقوم بثورة علمية يجب أن تقوم بثورة لغوية حتى تكون لانتساق لغة تسع العلم وتمهد لتدريسها .

في ثلاث فترات نرجو أن تكون قد ألحنا إلى خطوتها الأساسية في هذا الحديث .

عراقيل في طريق المشروع !

ورغم أن الشركات التي تنتج الآلات الطباعة وافقت على إنتاج الآلات العربية - بملامس جديدة وفق مشروع الأستاذ الأخضر ، فإن عدم استعمال الطريقة المشكولة في الصحافة والكتاب العربي جعلت الشركات تحجم عن تنفيذ المشروع في نطاق واسع إلا إذا توفر لها الطلب الضروري .

ثم إن بعض الهيئات اللغوية العربية ما تزال تضع عراقيل في طريق هذا المشروع الثوري لأسباب تعجز عن أن تكشف عنها .

إنها ثورة ضرورية لإصلاح الكتابة العربية ونمكين القراءة - حرب وضع حرب - من القراءة السهلة المسيرة وانتزاع مقدرة القوف من الكلمة العربية من قلوب الأطفال الذين يتقنون مثلاً أمام كلمة (علم) - وهي من أوليات الكلمات التي يقرأها الطفل - وفلفة العالر لا يحدون هل هي اسم أو فعل ماضٍ ومبني للمعلوم أو مبني للمجهول .

ثورة لابد من القيام بها إذا أردنا للفتنة أن تقسرا ويتعلمها الناس .

ثورة التبسيط في القواعد والإملاء

والثورة الثالثة - بعد ثورة الإنماء والتحديث وثورة إصلاح الكتابة - هي ثورة التبسيط في القواعد والإملاء ، فما من شئ في النحو العربي يمتاز بالإسالة والمعق في أسرار اللغة العربية ، كما يمتاز بمنطقية التفكير في الجملة - وما من شئ في أنه غني جسدا بالدراسات والأبحاث التي كتبت منذ عهد أبي الأسود الدؤلي إلى الحداثين من أمثال إبراهيم مصطفى .

ولكن النحو والصرف أصبحا علمين حافلين بالدراسات والنظريات كما يصبح كل علم يتجه إلى التخصص والدارسين . وتبقى مسؤوليتنا أمام الأطفال المسلمين لا يهمهم من النحو إلا أن يتعلموا كيف يقيسون أود الجملة قراءة وكتابة ، دون أن يلحنوا ، ودون أن يزيغ بهم اللحن عن الفهم الصحيح للنص العربي .

لهذا أصبح من الضروري تبسيط قواعد النحو